

3. Melden in eSTATISTIK.core mit Hilfe einer CSV-Datei

3.1. Zugang zur Core Webanwendung

Zugang zur Core Webanwendung

Die Webanwendung finden sie unter folgender Internetadresse: <https://core.estatistik.de/core/>

Anmeldung

Sie müssen sich mit Ihren .CORE- Zugangsdaten (Kennung, Passwort) am gemeinsamen .CORE-Dateneingang der Statistischen Ämter des Bundes und der Länder anmelden.

Registrierung

Für die Übermittlung von statistischen Daten zu einer Erhebung, die über eSTATISTIK.core unterstützt wird, benötigen Sie eine Kennung und ein Passwort. Diese Zugangsdaten werden Ihnen nach entsprechender einmaliger Online- Registrierung (<https://core.estatistik.de/core/>) per Post vom Statistischen Bundesamt zugesandt.

3.2. Lieferdatenformat DatML/RAW aus CSV-Format erzeugen und übermitteln

Sie haben die an die Statistik zu übermittelnden Daten nicht im XML-Lieferdatenformat DatML/RAW, sondern im CSV-Format vorliegen? Über den Menüpunkt **Lieferung erstellen** (Abb. 8) der CORE-Webanwendung können Sie assistentengestützt aus Ihren Daten im CSV-Format das Lieferdatenformat DatML/RAW erzeugen und unmittelbar an die Statistik übermitteln lassen.



Abbildung 9: Lieferung erstellen

.CORE

Startseite > Lieferung erstellen

Lieferung erstellen

Lieferung prüfen

Lieferung senden

Lieferungen anzeigen

Erhebungsvorlagen verwalten

Benutzerdaten verwalten

Lieferung erstellen

Über eine Lieferung an die Statistik können beliebig zusammengefasst und übermittelt werden.

Sie möchten Ihre Meldung zu einer Lieferung an hinzufügen?

Dann wählen Sie bitte den Button **Meldung hinzufügen**

+ Meldung hinzufügen

Sie möchten eine ZIP-Datei, die mehrere Meldungen hinzufügen?

Dann wählen Sie bitte den Button **ZIP-Datei hochladen**

Beachten Sie, dass für die korrekte Zuordnung (standardisierten Dateinamen aufweisen müssen) erstellt werden muss.

Mehr Informationen zur Verwendung von ZIP-Dateien

+ ZIP-Datei hochladen

Abbrechen

Nach Auswahl des Menüpunktes **Lieferung erstellen** können Sie assistentengestützt eine CSV-Datei über **Meldung hinzufügen** für eine Lieferung an die amtliche Statistik hochladen.

Abbildung 10: Meldung hinzurufen

Nach Auswahl des Buttons **Meldung hinzufügen** werden nun assistentengestützt Informationen zu den in der unteren Abbildung gelb hinterlegten Themen erfasst. Diese Informationen können später abgespeichert werden, damit Sie bei der nächsten Meldung diese als „Erhebungsvorlage“ verwenden können

TIPP: Über die Suchleiste können Sie gezielt nach den einzelnen Statistiken nach dem Prostituiertenschutzgesetz suchen.

.CORE

Startseite > Lieferung erstellen > Meldung hinzufügen

Meldung hinzufügen

Erhebung auswählen

Angaben zur Meldung

Vorlage auswählen

Auskunftgebenden auswählen

Daten des Auskunftgebenden

Berichtsempfänger auswählen

Datenzuordnung auswählen

Datenzuordnung bearbeiten

Importeinstellungen

Meldungsvorlage speichern

CSV-Datei auswählen

Meldung prüfen

Für welche Erhebung möchten Sie eine Meldung abgeben?

Wählen Sie aus der angebotenen Liste eine der unterstützten Statistiken für Ihre Meldungsabgabe aus.

Suchen

| ErhebungsID | Beschreibung | Land | Gültig ab |
|--|---|---------|-----------|
| Statistiken, zu denen Sie bereits eine Meldungsvorlage angelegt haben: | | | |
| <input type="radio"/> 1055218000099 | Statistiken über die Prostitutionstätigkeit zum Stichtag 31.12. | Verbund | Jahr 2018 |
| <input type="radio"/> 1055318000099 | Statistik über das Prostitutionsgewerbe zum Stichtag 31.12. | Verbund | Jahr 2018 |
| <input type="radio"/> 1056018000099 | Statistiken über die Prostitutionstätigkeit im Laufe des Jahres | Verbund | Jahr 2018 |
| <input type="radio"/> 1056118000099 | Statistik über das Prostitutionsgewerbe im Laufe des Jahres | Verbund | Jahr 2018 |
| <input type="radio"/> 1056218000099 | Statistik über Prostitutionsfahrzeuge | Verbund | Jahr 2018 |
| <input type="radio"/> 1056318000099 | Statistik über Prostitutionsveranstaltungen | Verbund | Jahr 2018 |

Alle weiteren Statistiken:

| | | | |
|-------------------------------------|---|---------|-----------------|
| <input type="radio"/> 1000112300199 | Vierteljährliche Verdiensterhebung | Verbund | 1. Quartal 2012 |
| <input type="radio"/> 1000314400199 | Monatsbericht für Betriebe im Verarbeitenden Gewerbe, Bergbau und der Gewinnung von Steinen und Erden | Verbund | Januar 2014 |
| <input type="radio"/> 1000314400199 | Geschäftsfall bei Strafgerichten (Lieferung an Statistische | Verbund | Januar 2014 |

← Zurück

Weiter →

Fertig

Abbrechen

Abbildung 11: Erhebung auswählen

.CORE

Startseite > Lieferung erstellen > Meldung hinzufügen

Meldung hinzufügen

Erhebung auswählen

Angaben zur Meldung

Vorlage auswählen

Auskunftgebenden auswählen

Daten des Auskunftgebenden

Berichtsempfänger auswählen

Für welchen Berichtszeitraum möchten Sie melden?

Wählen Sie hier den Berichtszeitraum Ihrer Meldung an die Statistik aus.

◀◀ ◀ 2019 ▶ ▶▶

Wählen Sie die gewünschte Lieferoption aus.

Erstmeldung

Erstmeldung

Korrekturmeldung

Nachmeldung

Abbildung 12: Berichtszeitraum

Nachdem die Angaben zur Meldung erfolgt sind, muss angegeben werden, für welchen Auskunftgebenden Sie melden:

Meldung hinzufügen

Erhebung auswählen

Angaben zur Meldung

Vorlage auswählen

Auskunftgebenden auswählen

Daten des Auskunftgebenden

Berichtsempfänger auswählen

Datenzuordnung auswählen

Datenzuordnung bearbeiten

Importeinstellungen

Meldungsvorlage speichern

CSV-Datei auswählen

Meldung prüfen

Für welchen Auskunftgebenden möchten Sie melden?

☐ Für mich selbst
 ←
Verwenden sie die Vorlage „identisch, wählen Sie bitte diese Option.“

☐ Neuen Auskunftgebenden erstellen

Wenn Sie Daten von mehreren Auskunftspflichtigen in einer CSV-Datei übermitteln wollen:

☐ Auskunftgebende automatisch aus CSV-Datei ermitteln
 ←
Verwenden Sie die Vorlage „automatisch ermitteln, verwenden Sie bitte diese Option.“

Abbildung 13: Auskunftgebenden angeben

„Für mich selbst“: Wenn der Absender für die eigene Berichtsstelle meldet. Falls Sie mit Hilfe der von den Statistischen Ämtern bereitgestellten Erfassungsvorlagen melden, verwenden Sie in diesem Fall bitte die Vorlage „..._identisch“.

„Neuen Auskunftgebenden erstellen“: Wenn der Absender für eine andere Berichtsstelle meldet

„Auskunftgebende automatisch aus CSV-Datei ermitteln“: Wenn der Absender für mehrere Berichtsstellen meldet. Falls Sie mit Hilfe der bereitgestellten Erfassungsvorlagen melden, verwenden Sie in diesem Fall bitte die Vorlage „... auskunftgebende automatisch“.

Wählen Sie nun den Berichtsempfänger aus:

Abbildung 14: Berichtsempfänger auswählen

Bei der Statistik zum Prostitutionsschutzgesetz handelt es sich um eine *dezentrale Statistik*. Die Daten übermitteln Sie daher bitte an Ihr zuständiges Statistisches Landesamt (01' - ,16')

3.3. Datenzuordnung – Wie ist Ihre CSV-Datei aufgebaut?

Damit die CSV-Datei korrekt interpretiert werden kann, muss die in der Datenzuordnung angezeigte Reihenfolge der Merkmale in der Spalte *Position* mit der Reihenfolge der zugehörigen Werte der CSV-Datei übereinstimmen.

Der Aufbau der von den Statistischen Ämtern bereitgestellten Erfassungsvorlagen orientiert sich an dem in eSTATISTIK.core hinterlegten Aufbau für die CSV-Dateien.

Alternative 1: Nutzung der Excel-Erfassungsvorlage „... identisch“

Sind Sie als Absender der Meldung die für die Aufgaben nach dem Prostituiertenschutzgesetz zuständige Behörde und verwenden die **Excel-Vorlage „...identisch“**, so geben Sie im Feld *Hilfsmerkmale* bitte „Angaben stehen einmalig in einer separaten vorangestellten Zelle“ an.

Meldung hinzufügen

Erhebung auswählen

Angaben zur Meldung

Vorlage auswählen

Auskunftgebenden auswählen

Daten des Auskunftgebenden

Berichtsempfänger auswählen

Datenzuordnung auswählen

Datenzuordnung bearbeiten

Importeinstellungen

Meldungsvorlage speichern

CSV-Datei auswählen

Meldung prüfen

Wie ist Ihre CSV-Datei aufgebaut?

Mehr Informationen zu Datenzuordnungen finden Sie unter [Hilfe](#).

Name*

Hilfsmerkmale

| Name | Position | Anzahl | Standardwert |
|---|----------|--------|--------------|
| Statistiken über die Prostitutionstätigkeit zum Stichtag 31.12. | | | |
| ◆ BerichtseinheitID | | 1 | |
| ◆ m_Bogenart_5 | | 1 | |
| ▼ ◆ Daten | | | |
| ◆ m_Sitz_Behoerde_Land | | 2 | |
| ◆ m_Sitz_Behoerde_RegBez | | 3 | |
| ◆ m_Sitz_Behoerde_Kreis | | 4 | |
| ◆ m_Lfd_Nr | | 5 | |
| ◆ m_Pers_Geburtsjahr | | 6 | |
| ◆ m_Staatsangehoerigkeit | | 7 | |
| ◆ m_Pers_Gueltigkeitsdauer | | 8 | |
| ▼ ◆ Ort_Taetigkeit | | | 99 |
| ◆ m_Pers_Ort_Taetigkeit_Land | | 9 | |
| ◆ m_Pers_Ort_Taetigkeit_RegBezirk | | 10 | |
| ◆ m_Pers_Ort_Taetigkeit_Kreis | | 11 | |
| ◆ m_Pers_Ort_Taetigkeit_Gemeinde | | 12 | |
| ▼ ◆ Fehlanzeige | | | |
| ◆ Bemerkungen | | 2 | |

Abbildung 15: Aufbau der CSV-Datei bei Melder identisch

Alternative 2: Nutzung der Excel-Erfassungsvorlagen „...auskunftgebende automatisch“

Melden Sie als Absender der Meldung für mehrere Statistiken und verwenden die **Excel-Vorlage „auskunftgebende automatisch“**, so geben Sie im Feld *Hilfsmerkmale* bitte „Angaben stehen in den dafür vorgesehenen Positionen der einzelnen Sätze“, an.

STATISTISCHE ÄMTER
DES BUNDES UND DER LÄNDER

.CORE

Startseite > Lieferung erstellen > Meldung hinzufügen

SPRECHSTUHN | HELF

Melder: 9900029218

[Abmelden](#)

Meldung hinzufügen

Erhebung auswählen

Angaben zur Meldung

Vorlage auswählen

Auskunftgebenden auswählen

Daten des Auskunftgebenden

Berichtsempfänger auswählen

Datenzuordnung auswählen

Datenzuordnung bearbeiten

Importeinstellungen

Meldungsvorlage speichern

CSV-Datei auswählen

Meldung prüfen

Wie ist Ihre CSV-Datei aufgebaut?

Mehr Informationen zu Datenzuordnungen finden Sie unter [Hilfe](#).

Name*

Hilfsmerkmale

| Name | Position | Anzahl | Standardwert |
|---|----------|--------|--------------|
| Statistiken über die Prostitutionstätigkeit zum Stichtag 31.12. | | | |
| ◆ BerichtseinheitID | | 1 | |
| ◆ m_Bogenart_5 | | 2 | |
| ▼ ◆ Daten | | | |
| ◆ m_Sitz_Behoerde_Land | | 3 | |
| ◆ m_Sitz_Behoerde_RegBez | | 4 | |
| ◆ m_Sitz_Behoerde_Kreis | | 5 | |
| ◆ m_Lfd_Nr | | 6 | |
| ◆ m_Pers_Geburtsjahr | | 7 | |
| ◆ m_Staatsangehoerigkeit | | 8 | |
| ◆ m_Pers_Gueltigkeitsdauer | | 9 | |
| ▼ ◆ Ort_Taetigkeit | | | 99 |
| ◆ m_Pers_Ort_Taetigkeit_Land | | 10 | |
| ◆ m_Pers_Ort_Taetigkeit_RegBezirk | | 11 | |
| ◆ m_Pers_Ort_Taetigkeit_Kreis | | 12 | |
| ◆ m_Pers_Ort_Taetigkeit_Gemeinde | | 13 | |
| ▼ ◆ Fehlanzeige | | | |
| ◆ Bemerkungen | | 3 | |

Abbildung 16: Aufbau der CSV-Datei bei auskunftgebenden automatisch ermitteln

Hinweis: In der Regel wird durch die Auswahl des Auskunftgebenden bereits die richtige Einstellung für die Hilfsmerkmale ausgewählt. Mussten Sie diese Einstellung selbst auswählen, lassen Sie bitte die Position der einzelnen Felder im Datensatz über die Schaltfläche „Standardpositionen berechnen“ neu berechnen.

| | |
|-----------------------------------|----|
| ◆ m_Sitz_Behoerde_Kreis | 4 |
| ◆ m_Lfd_Nr | 5 |
| ◆ m_Pers_Geburtsjahr | 6 |
| ◆ m_Staatsangehoerigkeit | 7 |
| ◆ m_Pers_Gueltigkeitsdauer | 8 |
| ▼ Ort_Taetigkeit | 99 |
| ◆ m_Pers_Ort_Taetigkeit_Land | 9 |
| ◆ m_Pers_Ort_Taetigkeit_RegBezirk | 10 |
| ◆ m_Pers_Ort_Taetigkeit_Kreis | 11 |
| ◆ m_Pers_Ort_Taetigkeit_Gemeinde | 12 |
| ▼ Fehlanzeige | |
| ◆ Bemerkungen | 2 |

Buttons: Prüfen, **Standardpositionen berechnen**, Zurücksetzen, CSV-Beispieldatei herunterladen

Buttons: ← Zurück, Weiter →, Fertig, Abbrechen

Abbildung 17: Standardpositionen berechnen

Nachdem Sie den Aufbau Ihrer CSV-Datei festgelegt haben, werden Sie gefragt, welche Einstellungen Sie in der CSV-Datei verwenden. Hier sind die Felder mit Standardwerten belegt. Sollten Sie andere Zeichen verwenden, so müssen Sie dies hier ändern. Verwenden Sie hingegen die Erfassungsvorlagen, so können Sie die Standardeinstellungen beibehalten.

Welche CSV-Einstellung verwenden Sie?

Legen Sie fest, durch welches Zeichen die Werte Ihrer CSV-Daten gegeneinander abgegrenzt sind und welches Dezimaltrennzeichen Sie verwenden. Falls für die Werte in der CSV-Datei 1000er-Trennzeichen verwendet werden, wählen Sie bitte auch das entsprechende 1000er-Trennzeichen aus. Gegebenenfalls müssen Sie für die Übertragung der Daten einen anderen Zeichensatz auswählen.

Die Felder sind mit Standardwerten vorbelegt.

Feldtrenner: ;

Dezimaltrennzeichen: ,

1000er-Trennzeichen: . wenn verwendet

Bitte ändern Sie diese Einstellung nur, wenn der Zeichensatz bekannt ist.

Zeichensatz: ISO-8859-1 (Standard)

Abbildung 18: CSV - Einstellungen

3.4. Meldungsvorlage – Möchten Sie Ihre Angaben als Vorlage speichern?

Abbildung 19: Als Vorlage speichern

Alle Angaben zur Lieferung (Auskunftsgebenden, Berichtsempfänger und Datenzuordnung) können in einer Meldungsvorlage abgespeichert werden. Diese Meldungsvorlage kann dann bei der nächsten Meldung zu dieser Statistik verwendet werden.

3.5. CSV-Datei auswählen und Meldung prüfen

CSV-Datei auswählen und anschließend über den Button „**CSV-Datei hochladen**“ hochladen. Nach Auswahl der Schaltfläche **Weiter** wird die CSV-Datei geprüft.

Abbildung 20: CSV Datei hochladen

.CORE

Startseite > Lieferung erstellen > Meldung hinzufügen

Meldung hinzufügen

- Erhebung auswählen
- Angaben zur Meldung
- Vorlage auswählen
- Auskunftgebenden auswählen
- Daten des Auskunftgebenden
- Berichtsempfänger auswählen
- Datenzuordnung auswählen
- Datenzuordnung bearbeiten
- Importeinstellungen
- Meldungsvorlage speichern
- CSV-Datei auswählen
- Meldung prüfen

Sind Ihre Daten korrekt?

Ihre Daten wurden einer Vorabprüfung unterzogen.

Es wurden 0 Fehler und 0 Prüfhinweis(e) festgestellt.

← Zurück Weiter → **Fertig** Abbrechen

Liegen keine Fehler vor, kann anschließend der Vorgang der **Datenprüfung** mit dem Button **Fertig** beendet werden.

Abbildung 21: Prüfen der Datei von Core

TIPP: Nach Hinzufügen der Datei können weitere Dateien über **Meldung hinzufügen** zur Lieferung hochgeladen werden. Sobald Sie alle Meldungen zu einer Erhebung in eStatistik.Core hochgeladen haben, können Sie die Meldungen versenden. Klicken Sie hierzu auf den Button **senden** oder den Button **senden und Prüfprotokoll**.

.CORE

Startseite > Lieferung erstellen

Lieferung erstellen

- Lieferung prüfen
- Lieferung senden
- Lieferungen anzeigen
- Erhebungsvorlagen verwalten
- Benutzerdaten verwalten

Die Meldung wurde hinzugefügt.

Lieferung erstellen

Ihre bisher hinzugefügten Meldungen

| CSV-Datei | Erhebung | BZR | BE | Auskunftgebender | |
|----------------------------|---------------|------|----|---------------------------------|--|
| Veranstaltungen_Import.csv | 1056318000099 | 2019 | 00 | BerichtseinheitID aus CSV-Datei | |

+ Meldung hinzufügen **ZIP-Datei hochladen**

Lieferungen, die als "Testlieferung" gekennzeichnet sind, werden verworfen und ersetzen keine Echtmeldung.

Als Testlieferung kennzeichnen

Lieferung lokal speichern **→ Senden** **→ Senden und Prüfprotokoll** **Abbrechen**

Abbildung 22: Versand der Meldung

3.6. Abschluss Ihrer Core-Meldung

Nach Abschluss Ihrer Meldung erhalten Sie einen Hinweis, dass Ihre Datenlieferung entgegengenommen wurde und wo Sie die Lieferhistorie einsehen können. Mit dem Button **Zurück zu Lieferung erstellen** können Sie eine neue Lieferung erstellen.



Abbildung 23: Abschluss der Lieferung

3.7 Fehlanzeige melden

Wenn Sie eine Fehlanzeige melden möchten, können Sie dies ab dem Berichtsjahr 2025 ohne CSV-Vorlage direkt über die CORE-Webanwendung tun. Hierzu müssen Sie in der Webanwendung auf den Reiter „Lieferung erstellen“ klicken und anschließend „Fehlanzeige hinzufügen“ auswählen.

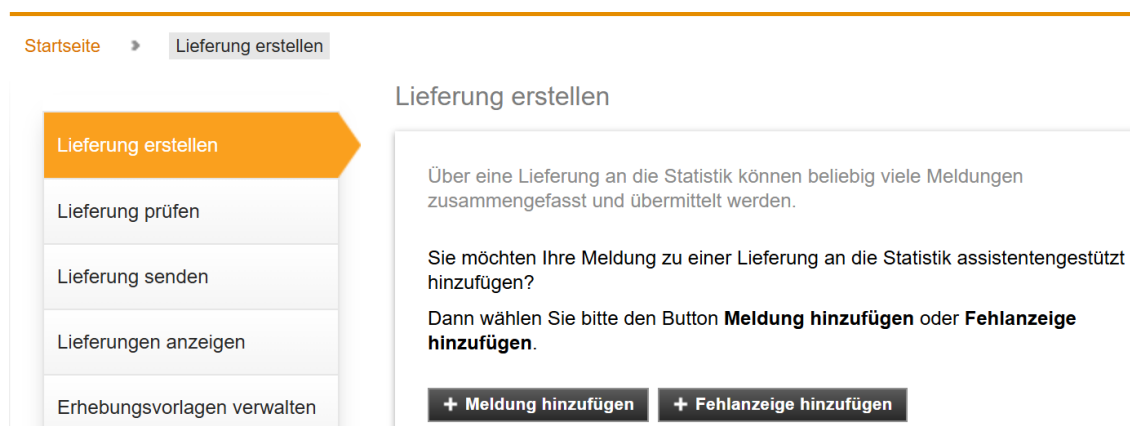


Abbildung 24: Fehlanzeige hinzufügen

Danach können Sie die entsprechende Statistik auswählen, für die Sie die Fehlanzeige melden möchten und anschließend die notwendigen Angaben zu Ihrer Fehlanzeige machen.

Fehlanzeige hinzufügen

Erhebung auswählen

Berichtszeitraum

Auskunftgebenden auswählen

Daten des Auskunftgebenden

Berichtsempfänger auswählen

Angaben zur Fehlanzeige

Meldung prüfen

Für welche Erhebung möchten Sie eine Meldung abgeben?

Wählen Sie aus der angebotenen Liste eine der unterstützten Statistiken für Ihre Meldungsabgabe aus.

Prostitution

| ErhebungsID | Beschreibung | Land | Gültig ab |
|--|---|---------|-----------|
| Statistiken, zu denen Sie bereits eine Meldungsvorlage angelegt haben: | | | |
| Es wurden keine passenden Erhebungen gefunden. | | | |
| Alle weiteren Statistiken: | | | |
| <input type="radio"/> 1055218000099 | Statistiken über die Prostitutionstätigkeit zum Stichtag 31.12. | Verbund | Jahr 2018 |
| <input type="radio"/> 1055318000099 | Statistik über das Prostitutionsgewerbe zum Stichtag 31.12. | Verbund | Jahr 2018 |
| <input type="radio"/> 1056018000099 | Statistiken über die Prostitutionstätigkeit im Laufe des Jahres | Verbund | Jahr 2018 |
| <input type="radio"/> 1056118000099 | Statistik über das Prostitutionsgewerbe im Laufe des Jahres | Verbund | Jahr 2018 |
| <input type="radio"/> 1056218000099 | Statistik über Prostitutionsfahrzeuge | Verbund | Jahr 2018 |
| <input type="radio"/> 1056318000099 | Statistik über Prostitutionsveranstaltungen | Verbund | Jahr 2018 |

Abbildung 25: Auswahl einer Statistik nach dem Prostituiertenschutzgesetz

Nachdem Sie eine Statistik nach dem Prostituiertenschutzgesetz ausgewählt haben, wählen Sie das Berichtsjahr aus und geben im nächsten Schritt an, ob Sie für sich selbst melden oder für einen anderen Auskunftgebenden. Wenn Sie bereits für andere Auskunftgebende gemeldet haben, wird Ihnen eine personalisierte Liste dieser Auskunftgebenden angezeigt.

Startseite > Lieferung erstellen > Fehlanzeige hinzufügen > 1055218000099 (Statistiken über die Prostitutionstätigkeit zum Stichtag 31.12.) > 2025

Fehlanzeige hinzufügen

Erhebung auswählen

Berichtszeitraum

Auskunftgebenden auswählen

Daten des Auskunftgebenden

Berichtsempfänger auswählen

Angaben zur Fehlanzeige

Meldung prüfen

Für welchen Auskunftgebenden möchten Sie melden?

☒ Für mich selbst

☐ Neuen Auskunftgebenden erstellen

☐ Auskunftgebenden aus der Liste wählen:

☐ Behörde X
☐ Behörde Y
☐ Behörde Z
☐ neue Behörde

Abbildung 26: Fehlanzeige für Ihren eigenen Zuständigkeitsbereich oder für eine andere Behörde

Wählen Sie anschließend das Statistische Landesamt aus, an das gemeldet werden soll.

Startseite > Lieferung erstellen > Fehlanzeige hinzufügen > 1055218000099 (Statistiken über die Prostitutionstätigkeit zum Stichtag 31.12.) > 2025

Fehlanzeige hinzufügen

Erhebung auswählen

Berichtszeitraum

Auskunftgebenden auswählen

Daten des Auskunftgebenden

Berichtsempfänger auswählen

Angaben zur Fehlanzeige

Meldung prüfen

Für welchen Berichtsempfänger möchten Sie melden?

Wählen Sie als Berichtsempfänger das Statistische Amt aus, das Sie zur Meldung statistischer Daten aufgefordert hat.

☐ 00 - Statistisches Bundesamt
☐ 01 - Schleswig-Holstein
☒ 02 - Hamburg
☐ 03 - Niedersachsen
☐ 04 - Bremen
☐ 05 - Nordrhein-Westfalen
☐ 06 - Hessen
☐ 07 - Rheinland-Pfalz

Abbildung 27: Auswahl des Berichtsempfängers

Anschließend geben Sie die von Ihrem Statistischen Landesamt erhaltene BerichtseinheitID, die Angabe für die Fehlanzeige und bei Bedarf eine Bemerkung ein (optional). Geben Sie für das Feld Fehlanzeige „J“ („Ja“) an.

Startseite > Lieferung erstellen > Fehlanzeige hinzufügen > 1055218000099 (Statistiken über die Prostitutionstätigkeit zum Stichtag 31.12.) > 2025 > Hamburg

Fehlanzeige hinzufügen

Erhebung auswählen

Berichtszeitraum

Auskunftgebenden auswählen

Daten des Auskunftgebenden

Berichtsempfänger auswählen

Angaben zur Fehlanzeige

Meldung prüfen

Angaben für die Meldung einer "Fehlanzeige"

Tragen Sie hier die Angaben für Ihre Fehlanzeige ein.

| | |
|-------------------|------------|
| BerichtseinheitID | 0000002025 |
| Fehlanzeige | J |
| Bemerkungen | |

Abbildung 28: BerichtseinheitID und Fehlanzeige

Wenn Sie alle Angaben gemacht haben und die Angaben gültig sind, können Sie die Meldung bei Bedarf speichern („Lieferung lokal speichern“) und absenden („Senden und Prüfprotokoll“). Das Prüfprotokoll finden Sie nach dem Absenden Ihrer Meldung auch im Reiter „Lieferungen anzeigen“.

Startseite > Lieferung erstellen

Die Fehlanzeige wurde hinzugefügt.

Lieferung erstellen

Lieferung prüfen

Lieferung senden

Lieferungen anzeigen

Erhebungsvorlagen verwalten

Benutzerdaten verwalten

Rechtliche Hinweise

Ihre bisher hinzugefügten Meldungen

| CSV-Datei | Erhebung | BZR | BE | Auskunftgebender |
|-----------------|---------------|------|----|------------------|
| Fehlanzeige.csv | 1055218000099 | 2025 | 02 | Melder |

+ Meldung hinzufügen
+ Fehlanzeige hinzufügen
ZIP-Datei hochladen

Lieferungen, die als "Testlieferung" gekennzeichnet sind, werden verworfen und ersetzen keine Echtmeldung.

Als Testlieferung kennzeichnen

Lieferung lokal speichern
Senden
Senden und Prüfprotokoll
Abbrechen

Abbildung 29: Lieferung lokal speichern und Senden

Falls Sie für mehrere Statistiken nach dem Prostituiertenschutzgesetz eine Fehlanzeige melden möchten, müssen Sie den Vorgang für jede einzelne Statistik wiederholen.

4. Häufige Fehlermeldungen

4.1. Hinweis auf ein fehlerhaftes Format

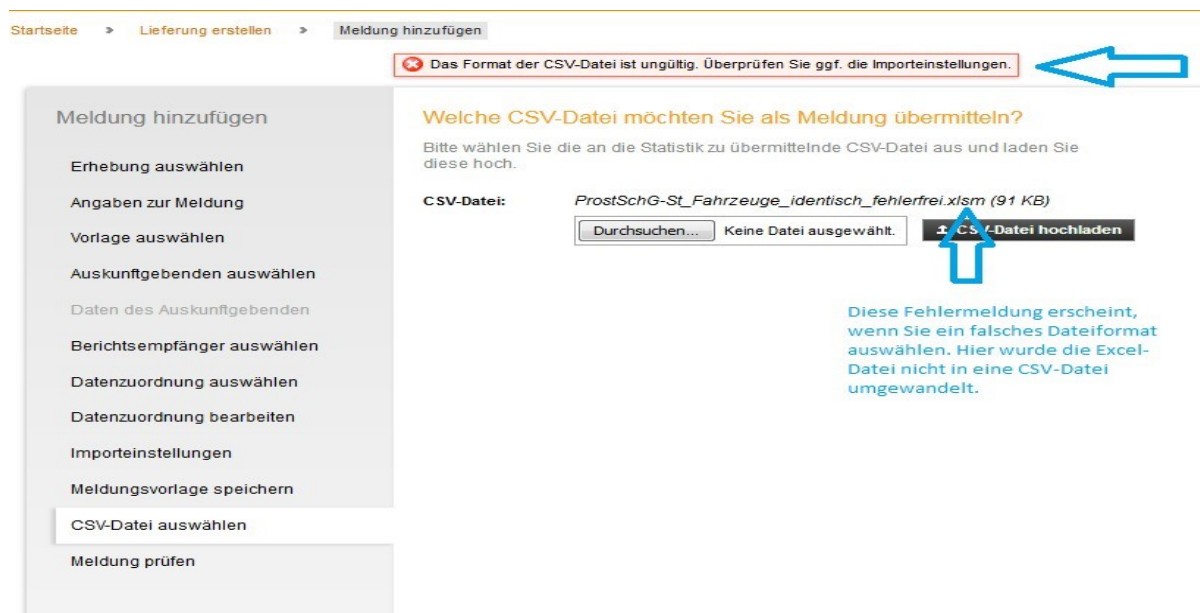


Abbildung 30: Fehlermeldung Core Fehlerhaftes Format

Die Fehlermeldung, dass das Format der CSV-Datei ungültig ist, erscheint wenn eine Datei hochgeladen wird, die kein CSV-Format hat. Hier wurde eine Excel-Datei nicht in eine CSV-Datei umgewandelt.

4.2. Hinweis auf die definierte Satzart

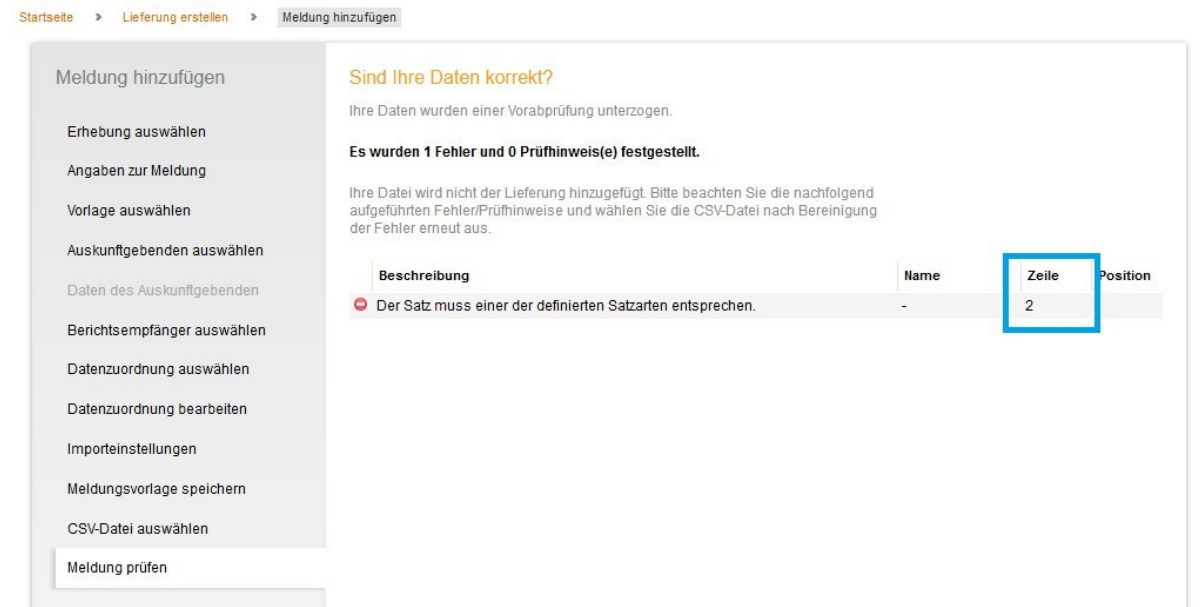


Abbildung 31: Fehler in der Satzart

Diese Fehlermeldung erscheint, falls Core einen Datensatz nicht erkennen kann. Sollten Sie die Erfassungsvorlagen verwenden, ist dies dann der Fall, wenn Sie die Meldedatei einer anderen Statistik verwenden. Weitere Möglichkeiten sind leere Zeilen am Ende der Meldedatei.

4.3. Wert des Merkmals liegt nicht im definierten Wertebereich

Meldung hinzufügen

Erhebung auswählen

Angaben zur Meldung

Vorlage auswählen

Auskunftgebenden auswählen

Daten des Auskunftgebenden

Berichtsempfänger auswählen

Datenzuordnung auswählen

Datenzuordnung bearbeiten

Importeinstellungen

Meldungsvorlage speichern

CSV-Datei auswählen

Meldung prüfen

Sind Ihre Daten korrekt?

Ihre Daten wurden einer Vorabprüfung unterzogen.

Es wurden 2 Fehler und 0 Prüfhinweis(e) festgestellt.

Bitte beachten Sie die nachfolgend aufgeführten Fehler/Prüfhinweise für zukünftige Meldungen.

| Beschreibung | Name | Zeile | Position |
|--|-------------------------------|-------|----------|
| ✖ Der Wert des Merkmals liegt nicht im definierten Wertebereich. | m_Lfd_Nr | 3 | 2 |
| ✖ Der Wert des Merkmals liegt nicht im definierten Wertebereich. | m_Gew_Veranstaltungsort_Kreis | 5 | 5 |

Abbildung 32: Wert außerhalb des definierten Bereichs

Diese Meldung bekommen Sie, falls Sie einen Wert eingeben, der für dieses Merkmal nicht definiert wurde. In diesem Beispiel wurde für den Kreis des Veranstaltungsortes zum Beispiel ein einstelliger Wert eingegeben, obwohl der Kreis zweistellig einzugeben wäre. Einer der häufigsten Gründe für diesen Fehler ist, dass führende Nullen nicht eingegeben werden oder das Format der Zelle nachträglich geändert wird. Ein anderer Grund ist die Verwendung von Buchstaben in Feldern, in denen ausschließlich Zahlen zulässig sind.

4.4. Bedingung für die Angabe des Merkmals ist erfüllt

Meldung hinzufügen

Erhebung auswählen

Angaben zur Meldung

Vorlage auswählen

Auskunftgebenden auswählen

Daten des Auskunftgebenden

Berichtsempfänger auswählen

Datenzuordnung auswählen

Datenzuordnung bearbeiten

Importeinstellungen

Meldungsvorlage speichern

CSV-Datei auswählen

Meldung prüfen

Sind Ihre Daten korrekt?

Ihre Daten wurden einer Vorabprüfung unterzogen.

Es wurden 2 Fehler und 0 Prüfhinweis(e) festgestellt.

Bitte beachten Sie die nachfolgend aufgeführten Fehler/Prüfhinweise für zukünftige Meldungen.

| Beschreibung | Name | Zeile | Position |
|---|---------------------------|-------|----------|
| ✖ Die Bedingung für die Angabe des Merkmals ist erfüllt, so dass das Merkmal angegeben werden muss. | m_Gew_Ort_Staette_Reg_Bez | 9 | 8 |
| ✖ Die Bedingung für die Angabe des Merkmals ist erfüllt, so dass das Merkmal angegeben werden muss. | m_Gew_Ort_Staette_Kreis | 9 | 9 |

Abbildung 33: Bedingung für das Merkmal erfüllt

Diese Fehlermeldung bekommen Sie, wenn Sie ein Merkmal angegeben haben, das zwangsläufig die Angabe eines anderen Merkmals erfordert. Ob die Angabe eines Merkmals erforderlich ist,

finden Sie in der Liefervereinbarung. Falls Sie die Excel-Erfassungsvorlagen verwenden, ist die Angabe eines Merkmales grundsätzlich erforderlich, soweit nichts anderes aus den grauen Zeilen hervorgeht. In diesem Beispiel wurde angegeben, dass Art des Gewerbes eine Prostitutionsstätte ist, jedoch wurde für den Ort der Prostitutionsstätte weder ein Regierungsbezirk noch ein Kreis angegeben.

4.5. Bedingung für die Angabe des Merkmals ist nicht erfüllt

Meldung hinzufügen
Erhebung auswählen
Angaben zur Meldung
Vorlage auswählen
Auskunftgebenden auswählen
Daten des Auskunftgebenden
Berichtsempfänger auswählen
Datenzuordnung auswählen
Datenzuordnung bearbeiten
Importeinstellungen
Meldungsvorlage speichern
CSV-Datei auswählen
Meldung prüfen

Sind Ihre Daten korrekt?

Ihre Daten wurden einer Vorabprüfung unterzogen.

Es wurden 3 Fehler und 0 Prüfhinweis(e) festgestellt.

Bitte beachten Sie die nachfolgend aufgeführten Fehler/Prüfhinweise für zukünftige Meldungen.

| Beschreibung | Name | Zeile | Position |
|---|---------------------------|-------|----------|
| Die Bedingung für die Angabe des Merkmals ist nicht erfüllt, so dass das Merkmal nicht angegeben werden darf. | m_Gew_Ort_Staette_Land | 7 | 7 |
| Die Bedingung für die Angabe des Merkmals ist nicht erfüllt, so dass das Merkmal nicht angegeben werden darf. | m_Gew_Ort_Staette_Reg_Bez | 7 | 8 |
| Die Bedingung für die Angabe des Merkmals ist nicht erfüllt, so dass das Merkmal nicht angegeben werden darf. | m_Gew_Ort_Staette_Kreis | 7 | 9 |

Abbildung 34: Falsche Merkmalskombination

Die hier vorliegende Fehlermeldung zeigt das Gegenbeispiel zur Fehlermeldung 4.4. Hier wurde eine Merkmalskombination angegeben, die nicht zulässig ist. So wurde in diesem Beispiel angegeben, dass es sich bei dem Prostitutionsgewerbe um eine Prostitutionsveranstaltung, Prostitutionsvermittlung oder -fahrzeug handelt und dennoch die Felder zum Ort der Prostitutionsstätte ausgefüllt sind. Da der Ort der Prostitutionsstätte jedoch nur angegeben werden muss, wenn es sich bei der Art des Gewerbes um eine Prostitutionsstätte handelt, erscheint diese Fehlermeldung.